



IN VIA

Miteinander Leben in Neugraben-Fischbek

Ein Integrationsangebot für russischsprachige Jugendliche

Жить сообща в Neugraben-Fischbek

Интеграционный проект для русскоязычной молодежи

IN VIA Hamburg e.V.

Du hast Fragen zu Schule, Ausbildung, Job,
Behörde, Familie oder Wohnung? Wir bieten
Beratung und Information, Behördenbegleitung,
Begegnungsmöglichkeiten und Freizeitaktivitäten.

Wir beraten anonym und kostenfrei.
Wir sprechen russisch.

У тебя есть вопросы по обучению в
школе или профессиональных учебных
заведениях, по работе или делам
связанным с ведомствами, проблемы в
семье или с жильем?

Мы предлагаем консультацию и
информацию, сопровождение в
различные государственные учреждения,
организуем встречи и досуг.

Мы консультируем анонимно и бесплатно.
Мы говорим по-русски.

Dienstag + Mittwoch
Вторник и среда
13 - 17 Uhr
Ohrnsweg 4
21149 Hamburg

Montag + Freitag
Понедельник и пятница
9 - 13 Uhr
Stubbenhof 2
21147 Hamburg

IN VIA Hamburg e.V.
Aliaksandra Petrushevich
Mobil 0151 / 51 31 67 30
miteinander-leben@
invia-hamburg.de

www.invia-hamburg.de

In Kooperation mit der
Straßensozialarbeit Sandbek